Dokumentbeteckning:	Termbank
Antaget av/Ansvarig	Förvaltningsledning
Handläggare	Marianne Brattberg, SAS Anette Hernvall, MAS
Handlingen förvaras	Diarie: Evolution
Diarienummer	2025/319
Datum	2026.07-16
Syfte:	Lokal för omsorgsförvaltningen i syfte att klargöra vilken terminologi som ska användas i tal och skrift.
Gäller för:	Gäller för hela omsorgsförvaltningen
Referensdokument:	Socialstyrelsens termbank
Uppföljning:	Termbanken ska kontinuerligt följas upp och revideras vid behov
Implementering:	Rutinen/riktlinjen ska regelbundet minst en gång per år tas upp på arbetsplatsträff. Alla nya medarbetare ska informeras om rutinen.

Termbank

Socialstyrelsens termbank innehåller begrepp för fackområdet vård och omsorg. Begreppen har analyserats enligt terminologilärans metoder och principer och förankrats i bred remiss till kommuner, regioner, myndigheter och andra organisationer.

Inom omsorgsförvaltningen kommer terminologin att följa den framtagna termbanken om begreppet återfinns. För övriga termer ska de framtagna begreppen användas enligt nedan.

Anges rekommenderat så återfinns termen i Socialstyrelsens termbank.

Lokal benämning anger hur termen används lokalt på omsorgsförvaltningen.

Term	Definition	Kommentar
Anhörig	Person inom familjen eller bland de närmaste släktingarna	Rekommenderas
Anhörigvårdare	Person som vårdar närstående som är långvarigt sjuk, äldre eller har funktionsnedsättning	Rekommenderas
Autentisering	Kontroll av uppgiven identitet	Rekommenderas
Avlösarservice	(Inom socialtjänst:) Individuellt inriktad insats i form av tillfälligt övertagande av närståendes vård och omsorg om berörd individ eller stöd och service till berörd individ	Rekommenderas *Inom LSS lagstiftat*
Avvikelse	Händelse som medfört eller som hade kunnat medföra något oönskat	Rekommenderas
Avvikelsehantering	Att identifiera och rapportera avvikelser, klarlägga och åtgärda orsakerna, dokumentera detta samt bedöma åtgärdernas effekt och sammanställa och återföra resultaten	Rekommenderas
Bedömning	Åtgärd i form av ett omdöme grundat på insamlad information	Lokal benämning
Beslutsoförmögen	Personer som pga. sjukdomstillstånd eller motsvarande ej är i stånd att fatta samtyckesbeslut	Rekommenderas
Boendestöd	Bistånd i form av stöd i den dagliga livsföringen riktat till särskilda målgrupper i eget boende	Rekommenderas
BMSS - bostad med särskild service	Individuellt inriktad insats i form av boende som ges med stöd av lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade (LSS)	Lokal benämning
Brukare	(Inom socialtjänst:) Person som får, eller som är föremål för en utredning om att få, individuellt behovsprövade insatser från socialtjänsten	Rekommenderas *Vårdtagare, omsorgstagare, stödmottagare rekommenderas ej*
Dagverksamhet	SoL-bistånd i form av sysselsättning, gemenskap, behandling eller rehabilitering utanför den egna bostaden	Rekommenderas
Daglig verksamhet	LSS-insats i form av sysselsättning för personer med funktionsnedsättning som är i	Lagstiftat

	yrkesverksam ålder, saknar förvärvsarbete och inte är under utbildning	
Egenvård	När en legitimerad hälso- och sjukvårdspersonal har gjort en bedömning att patienten själv, eller med hjälp av någon annan, kan utföra en hälso- och sjukvårdsåtgärd	Lagstiftat
Fast omsorgskontakt	Person som utses inom en hemtjänstgrupp med särskilt ansvar för brukaren	Lagstiftat
Hemsjukvård	Hälso- och sjukvård när den ges i patients bostad eller motsvarande och som är sammanhängande över tiden	Rekommenderas
Hemtjänst	Bistånd i form av service och personlig omvårdnad i den enskildes bostad eller motsvarande	Rekommenderas
Journal	(Inom socialtjänst:) Den del av en personakt där anteckningar av betydelse för handläggning av ett ärende samt för genomförande och uppföljning av en insats görs i kronologisk ordning	Rekommenderas
Journalhandling	Handling som upprättas eller inkommer i samband med vården av en patient och som innehåller uppgifter om patientens hälsotillstånd eller andra personliga förhållanden eller om vidtagna eller planerade vårdåtgärder inom hälso- och sjukvård	Rekommenderas
Kontaktfamilj	Familj som utses av socialnämnden med uppgift att ta emot barn för regelbunden vistelse och att finnas till hands i övrigt för barnet och dess närstående	Rekommenderas
Kontaktman	Person som utses inom en hemtjänstgrupp eller personalgrupp på boende med särskilt ansvar för brukaren	Lokal benämning
Kontaktperson	(Enligt 3 kap. 6 § SoL, 9 § 4 LSS) Person som utses av socialnämnden med uppgift att hjälpa den enskilde och hans eller hennes närmaste i personliga angelägenheter	Rekommenderas
Kontaktteam	Personalgrupp som utses inom en hemtjänstgrupp eller personalgrupp på boende med särskilt ansvar för brukaren	Lokal benämning

Korttidsplats	SoL - bäddplats utanför det egna boendet avsedd för tillfällig vård och omsorg dygnet runt	Rekommenderas
Korttidstillsyn	LSS-insats i form av tillsyn utanför det egna hemmet för barn över 12 år med funktionsnedsättning	Lagstiftat
Korttidsvistelse	LSS-insats i form av vistelse utanför det egna hemmet för miljöombyte och rekreation för person med funktionsnedsättning eller avlösning i omvårdnadsarbetet för anhöriga	Lagstiftat
Ledsagarservice	(Inom socialtjänst:) Individuellt inriktad insats i form av följeslagare ute i samhället för person med funktionsnedsättning	Rekommenderas *Inom LSS lagstiftat*
Levnadsberättelse	Är en skildring av en persons liv, ett sätt för personen att berätta om vem personen är för personal som ska ge stöd i vardagen	Lokal benämning
Läkemedel	Substans/kombination av substanser som tillhandahålls med uppgift om att den har egenskaper för att förebygga eller behandla sjukdom	Rekommenderas
Medboende	Person som utan eget behov av SÄBO flyttar med en person som beviljats SÄBO	Lagstiftat *Se även parboende*
Närstående	person som den enskilde anser sig ha en nära relation till	Rekommenderas
Ombud	person som har fullmakt att föra talan för annan person eller grupp och bevaka personens eller gruppens intressen	Rekommenderas *Lokal benämning på vissa uppdrag/roller*
Omvårdnadsansvarig sjuksköterska	Ansvarig för kort- och långsiktig planering utsedd patientgrupp	Lokal benämning
Ordination	Beslut av behörig hälso- och sjukvårdspersonal som är avsett att påverka en patients hälsotillstånd genom en hälso- och sjukvårdsåtgärd	Rekommenderas
Ordinärt boende	Person som bor i egen bostad, ej särskilda boendeformer	Rekommenderas
Parboende	Personer som var för sig har beviljats SÄBO och som önskar bo tillsammans	Lagstiftat *Se även medboende*
Patient	Person som erhåller eller är registrerad för att erhålla hälso- och sjukvård	Rekommenderas

Patientansvarig sjuksköterska	Ansvarig för kort- och långsiktig planering utsedd patientgrupp	Lokal benämning
Personakt	Akt som innehåller journalanteckningar och andra handlingar om en eller flera personer som är eller har varit aktuella för utredning eller insats inom socialtjänsten eller verksamhet som bedrivs med stöd av LSS	Rekommenderas
Primärvård	Hälso- och sjukvårdsverksamhet där öppen vård ges utan avgränsning när det gäller sjukdomar, ålder eller patientgrupper	Rekommenderas
Socialpsykiatri	Verksamhetsområde med insatser riktade till personer med behov av stöd på grund av psykisk ohälsa/funktionsnedsättning	Lokal benämning
Särskilt boende (som insats, övriga)	Individuellt inriktad insats i form av boende som ges med stöd av socialtjänstlagen, socialpsykiatri	Rekommenderas
Särskilt boende för äldre - SÄBO	Boende som tillhandahåller bostäder eller platser för heldygnsvistelse tillsammans med insatser i form av vård och omsorg för äldre personer med behov av särskilt stöd	Rekommenderas
Tvärprofessionella team	(Inom vård och omsorg:) Grupp av vård- och omsorgspersonal med olika professioner och/eller kompetenser som samarbetar kring den enskilde	Lokal benämning *Multiprofessionella team rekommenderas*
Vård och omsorg	Åtgärder och insatser till enskilda personer gällande socialtjänst, stöd och service till funktionshindrade samt hälso- och sjukvård enligt gällande lagar	Rekommenderas
Vårdbegäran	Begäran om hälso- och sjukvård	Rekommenderas
Växelboende	Korttidsplats som nyttjas i perioder, regelbundet planerat	Lokal benämning